



Romanos 16: Mucho más que saludos

Introducción

Este Capítulo de la Epístola a los Romanos, nos transmite un “abrazo virtual”; un “ósculo santo a la distancia” de nuestro querido Pablo que refleja el corazón de nuestros benditos hermanos del primer siglo, sirviéndonos de referencia y ejemplo en cuanto a la interacción de unos con otros en nuestro Servicio, en el marco del amor fraternal y el fomento de la estima personal de los unos para con los otros.

Detenerse a leer estos saludos, recrea en nuestras mentes un grato aspecto de la vida de la Iglesia del Cuerpo de Cristo.

Este Capítulo no constituye un mero “cuento” o relato de experiencias que deban sernos ajenas, ni simples saluciones dignas de una menor estima, sino que se torna en una auténtica Enseñanza dirigida a nuestro presente, “haciendo blanco” en la vida activa de nuestras iglesias en las que servimos al tan Admirable, tan Amable Dios y Padre de todos, y a Jesucristo, tan Señor de aquellos antiguos colaboradores, como de nosotros al presente.

Romanos, Capítulo 16

Romanos 16:1:

1 Os **recomiendo** además [“además”, no aparece de manera literal] nuestra **hermana Febe**, la cual es **diaconisa** de la iglesia en Cencrea;

Pablo presenta ante los romanos a esta Servidora. La recomienda, encargándola y solicitando encarecidamente que se le preste atención, que no se la descuide.

Su nombre, Febe, del griego *Foibes* (Brillante, Luminosa) sólo es mencionado en este registro. Se la presenta como diaconisa (*diakonion*, servidora), único uso en el castellano de la Biblia Reina - Valera 1960. Dice que era de Cencrea, puerto de Corinto por el que Pablo pasó durante su segundo viaje:

Hechos 18:18:

Mas Pablo, habiéndose detenido aún muchos días allí, después se despidió de los hermanos y navegó a Siria, y con él **Priscila y Aquila**, habiéndose rapado la cabeza en **Cencrea**, porque tenía hecho voto.

Por lo expuesto, es factible suponer que fuera conocida por Priscila y Aquila.

Romanos 16:2 y 3:

2 que la **recibáis en el Señor**, como es **digno de los santos**, y que la **ayudéis en cualquier cosa** en que necesite de vosotros; porque ella **ha ayudado** a muchos, y a mí mismo.

La anterior recomendación de Pablo continúa ahora pidiendo que “la reciban”, lo que significa que la acepten, que la abriguen, que la admitan con hospitalidad y buena predisposición en el Señor.

Agrega: “como es digno” (*axios*), es decir “como es propio entre los santos” (*hagion*). E insiste el Apóstol: “que la ayudéis”. Esto equivale a decirles que estén cerca de ella en toda cosa que estuviera necesitando.

Por lo visto, nuestra apreciada Febe no era persona de poca estima: “ha ayudado”, se lee, lo que bien podría entenderse como que “tomó la iniciativa de ayudar y de ponerse delante de muchos”, aun del mismo Pablo. La palabra griega para “ayudado” es *prostatis*, palabra que proviene de *prohistēmi*, que significa “poner delante de”, tanto para guiar como para proteger. De allí que *prostatis* puede tomar el sentido de “protectora, benefactora, líder femenina, administradora, mujer ayudante”.

Más que una “ayudante”, Febe era alguien que “se paraba al frente”, una mujer con responsabilidades en el servicio. La sola palabra “ayudante”, resulta escasa al rol de esta mujer.

3 Saludad a **Priscila y a Aquila**, mis **colaboradores** en Cristo Jesús,

Aquila (o *Áquila*, “Águila”) y Priscila (o Prisca) eran esposos, oriundo él del Ponto Euxino (en la actual Turquía, al sur del Mar Negro), ex residentes en Roma y exiliados en Corinto. Al tiempo de esta Epístola, se los ve nuevamente en Roma. Del mismo oficio seglar que el que ejercía nuestro Apóstol Pablo, se dedicaban a hacer tiendas. A este matrimonio se lo menciona aquí como “colaboradores” (en griego *sunergous*), palabra que denota acciones conjuntas, trabajo en equipo; y aparecen también en otros varios registros¹.

¹ Hechos 18:1-3; 18 y 26 | 1 Corintios 16:19 | 2 Timoteo 4:19.

Romanos 16: 4 y 5 a):

4 que **expusieron su vida** por mí; a los cuales no sólo yo doy gracias, sino también todas las **iglesias de los gentiles**. 5 a) Saludad también a la **iglesia de su casa**.

La expresión “que expusieron su vida”, literalmente es “que expusieron su cuello”. Habían pasado por momentos difíciles en Corinto, según Hechos 18, cuando Pablo discutía todos los días en la Sinagoga, persuadiendo a judíos y gentiles, entregado por entero a la predicación de la Palabra y testificando a los judíos que Jesús era el Cristo. Pero aquellos judíos, oponiéndose y blasfemando, lo llevaron ante el tribunal del Procónsul Galión, golpeando a Sóstenes el principal de la Sinagoga, quien había creído².

Vemos en este versículo 4 la mención de “iglesias de los gentiles” (*ekklesiai ton ethnon*), las que conformaban el principal “campo de acción” de Pablo. Todas estas regiones eran tierras de gentiles, si bien había también judíos dispersos en ellas y en buena parte del mundo conocido. Por lo general, al llegar a aquellas ciudades, Pablo se dirigía a primeramente a estas comunidades judías para su predicación del Evangelio. Él era uno de ellos, criado bajo la ley y proveniente de una tierra gentil.

5 b) Saludad a **Epeneto, amado mío**, que es el **primer fruto de Acaya** para Cristo.

Epeneto o Epéneto, significa “elogiado”. De nombre gentil, probablemente haya sido un allegado o miembro de la familia de Estéfanos, la que es mencionada también como “primeros frutos de Acaya” (en realidad, el Texto dice “frutos de Asia”) en 1 Corintios 16:15.

Este creyente es referido como “amado mío” (*agapetos*), lo que demuestra el amor genuino y alto aprecio por parte del Apóstol. También dice que es “primer fruto”, o sea que fue una “primicia”, uno de los primeros en Acaya (Asia) en haber recibido y creído la Palabra de Dios desde el comienzo de la prédica del Evangelio en aquellas regiones.

Romanos 16:6-9:

6 Saludad a **María**, la cual **ha trabajado mucho entre vosotros**.

“María” es la transliteración al griego del nombre hebreo “*MIRYAM*”. Thayer y otros dicen que significa “obstinación, rebeldía”. La primer “*MIRYAM*” mencionada en la Biblia es la hermana de Aarón y Moisés, en Éxodo 15:20, aunque en nuestras Biblias aparezca “María”.

² 1 Corintios 1:1

Aquí, el Texto griego indica que María había trabajado afanosamente, con esfuerzo, “hasta el cansancio”; que **copiosamente** había trabajado en un sinnúmero de actividades, “para vosotros” o, mejor expresado, “hacia vosotros”, introduciendo cosas de provecho dentro de la congregación. Todo esto significa “ha trabajado mucho entre vosotros”³.

7 Saludad a **Andrónico** y a **Junias**, mis **parientes** y mis **compañeros de prisiones**, los cuales son muy **estimados entre** los apóstoles, y que también **fueron antes de mí** en Cristo.

En nuestros días, resultan llamativos los nombres de estos hermanos de antaño. Si bien muy probablemente Andrónico y Junias hayan sido judíos o israelitas viviendo en la diáspora, algunos de ellos eran judíos nativos de otras naciones, que venían ahora a su nueva “ciudadanía en los cielos”, desde aquellas tierras en las que habían vivido y crecido rodeados de extrañas creencias y costumbres.

Si se trataba de gentiles conversos a Cristo, ellos no estaban habituados a vivir dentro de los términos de Dios, y muchos de ellos ni siquiera sabrían demasiado de Su existencia ni de Su Palabra escrita en el Antiguo Testamento. Habían practicado creencias profanas, viviendo de una manera muy diferente a la de los israelitas y judíos de aquel tiempo. Pero ellos recibieron y aceptaron la Palabra de Dios: la escucharon, se avinieron a creerla, la aceptaron en sus vidas y se convirtieron en creyentes del Señor Jesucristo, llegando a ser (como nosotros) salvos por gracia, compartiendo y aprendiendo lo que les era enseñado por medio de la predicación y enseñanza personalizada de nuestros reverenciados Apóstoles y serviciales ministros. Estos gentiles y judíos dispersos estaban participando del comienzo de la “Era de la Iglesia del Cuerpo de Cristo”, mientras La Palabra de Dios seguía siendo escrita para completar Su mensaje.

Reiterando el versículo 7 se nos presenta a estos nuevos y desconocidos pero muy estimables hermanos, con quienes no faltará oportunidad de estar en Su Reino:

7 Saludad a **Andrónico** y a **Junias**, mis **parientes** y mis **compañeros de prisiones**, los cuales son **muy estimados** entre los apóstoles, y que también **fueron antes de mí** en Cristo.

Andrónico significa “Hombre de Conquistas”, ostentoso nombre, si cupiera un calificativo, pero muy de acuerdo a la usanza de aquel momento, según veremos entre estas personas.

³ *polla ekopiasen eis hymas.*

Por su parte, Junias es un nombre femenino de origen latino, en honor de la diosa pagana Juno, “madre de divinidades”, a la cual se la relacionaba con las mujeres parturientas y con la belleza femenina propia de la juventud. Sin duda, un nombre usado sólo entre las mujeres gentiles, siendo poco usual que un varón recibiera por nombre “Juno”, Junias o alguno de sus derivados.

El nombre debería ser “Junia”, sin la “s”. La “s” era la terminación latina para nombres masculinos y fue añadida en las traducciones para hacerlo pasar por nombre de varón. Esta fue una elección arbitraria cuyo único fundamento fue que Dios no podría haber llamado a una mujer como apóstol. Entre los hallazgos arqueológicos, el nombre “Junia” aparece cientos de veces entre nombres de los primeros siglos, pero “Junias” ni una sola vez.

Bruce Metzger, en su Comentario del Greek New Testament, dice que el nombre femenino “Junia” aparece unas 250 veces en inscripciones grecolatinas halladas en Roma, mientras que el nombre masculino “Junias” no está documentado en ningún lado.

Juan Crisóstomo fue un escritor cristiano del siglo IV (por los años 400 después de Cristo), que en varios de sus escritos trató, de manera claramente equivocada, a la mujer como inferior; hablando de Junia dice lo siguiente: Ser un apóstol es algo grande. Pero ser sobresaliente entre los apóstoles ¡sólo piense qué hermosa canción de alabanza es eso! Ellos eran sobresalientes a causa de sus obras y acciones virtuosas. Verdaderamente, cuán grande debe haber sido la sabiduría de esta mujer para que fuera considerada digna del título de apóstol.⁴

El testimonio de Crisóstomo es muy importante, porque él tuvo acceso a manuscritos de la Biblia más antiguos que los que hoy tenemos disponibles. Él leía griego en un tiempo cuando el idioma aún no había cambiado tanto, e interpretó que Junia era **apóstol**, aun no estando él de acuerdo con que una mujer tuviera autoridad en la Iglesia⁵.

También Andrónico y Junias son presentados aquí como “mis parientes”, traducción del griego *sungeneis* (de la misma clase, género u origen), indicando ya sea un parentesco de sangre, o bien por igualdad de origen geográfico o étnico, o también quizás por compartir la misma cultura y costumbres. Estos últimos son los tipos de parentesco más aceptables en este caso⁶, y no tanto el parentesco “de sangre”.

Dice que fueron sus “compañeros de prisiones” (o de cárceles), a modo de “presos de guerra”. Los menciona como muy estimados entre los

⁴ The Homilies of S. John Chrysostom, Archbishop of Constantinople, on the epistle of St. Paul the apostle to the Romans – London: F. and J. Rivingtons, 1848.

⁵ Pablo Pereyra, estudios personales.

⁶ Los usos de la palabra griega *sungeneis* están en: Marcos 6:4; Lucas 1:58; 2:44; 14:12 y 21:16; Juan 18:26; Hechos 10:24; Romanos 9:3; 16:7, 11 y 21.

apóstoles, significando que “están ganando buen renombre”, están “llamando la atención”, y están causando cierto asombro o admiración. La gramática griega del texto permite tanto la interpretación de que eran sobresalientes “para” o “ante” los apóstoles, como así también la forma de que **ellos mismos eran apóstoles que sobresalían entre los apóstoles**”.

Escribe Pablo que también fueron “antes de él en Cristo”. Literalmente esta frase se leería: “quienes también han-llegado-a-estar en Cristo antes-que yo.”⁷ Todo indica que, verdaderamente, ellos habían creído en Jesús como Señor con anterioridad al apóstol Pablo. Saulo (Pablo) era de sangre benjamita; provenía de Tarso, ciudad de Cilicia en la actual Turquía, bastante alejada de Roma. Al momento de ser dirigida esta Epístola, Andrónico y Junias se encontraban en Roma, pero no sabemos de dónde procedieron. Tratándose de supuestos gentiles (de acuerdo con sus nombres), resulta destacable que ellos hayan conocido la Palabra de Cristo antes que Pablo. Que haya sido así supone que debieron ser judíos advenedizos o prosélitos, habiendo creído en el Señor Jesucristo en los territorios de Israel entre los sucesos de Hechos 2 (Pentecostés) y Hechos 8 (antes que Saulo y que Cornelio), o bien haber estado siguiendo a Jesús desde el tiempo de los Evangelios.

8 Salud a **Amplias, amado** [*agapeto*] **mío** en el Señor.

Amplias: Nombre griego, contracción de *Ampliaton*, “El grande”, “Extenso”, muy de acuerdo con la tónica de aquellos pueblos gentiles de la época.

9 Salud a **Urbano**, nuestro **colaborador** [*sunergon*] en Cristo Jesús, y a **Estaquis, amado** **mío** [*agapeton*].

Urbano: Nombre latino, romano, gentil; significa “Ciudadano”.

Estaquis, del latín y del griego *Stachys*, significaba algo así como una semilla de grano. Nombre también gentil.

Lo más destacable: co-trabajador el uno y amado entrañablemente el otro. Buen corazón de servicio habrá tenido Estaquis para que Pablo lo amara así, pues el Apóstol era un hombre de férrea conducta y no demasiado tolerante con la “tibieza” en cuanto al compromiso con el Evangelio.

Pablo conocía muy bien a la gente. Estaba siempre cerca de todos, de la manera en que le fuera posible: en persona, por cartas o por informes de otros Servidores y colaboradores enviados. Él tenía mucho interés en la

⁷ Las palabras unidas por guiones indican que se trata de una sola palabra en el idioma original.

vida y crecimiento de todos ellos y se entregaba a sí mismo por ver que la Palabra de Dios morara en los corazones de Sus hijos. Ejemplo de ello tenemos en el siguiente pasaje de Escritura:

Hechos 15:36:

Después de algunos días, Pablo dijo a Bernabé: Volvamos a visitar a los hermanos en **todas las ciudades** en que hemos anunciado la palabra del Señor, **para ver cómo están**.

Maravillosa dedicación para con la gente de Dios.

Romanos 16:10-25:

10 Salud a **Apeles, aprobado en Cristo**. Salud a los de [~~la casa de~~] **Aristóbulo**.

Apeles: *Apelles*, nombre griego que significa “El Llamado”. Se trata de un nombre “gentil”, pero usado también entre judíos. Nótese que lo menciona como “aprobado en Cristo”, caso particular, lo que probablemente se debiera a la actitud en el andar de este creyente. La palabra “aprobado” es *dokimon* y refiere a alguien aprobado “por” Cristo o “por medio de” Cristo o “aprobado en unión con Cristo”.

“La casa de”, no figura así sino: “salud a los que vienen de Aristóbulo”, nombre griego, gentil, que significa “El mejor Consejero”. Muy de acuerdo a la usanza también.

11 Salud a **Herodión, mi pariente**. Salud a los de **la casa de Narciso**, los cuales están en el Señor.

Herodión: “Herodiano” o “de Herodes”; nombre de origen hebreo. Según algunos comentaristas, probablemente se tratara de un judío “liberto”, es decir capturado por romanos pero dejado en libertad de vida y de culto. También se refiere a él como “pariente”, del griego *sungene*. Muy seguramente, se tratara de un parentesco en cuanto a nacionalidad israelita y culto judío. Vine define a la palabra “*sungenos*” como: “primeramente congénito, natural, innato (*sun*, con; *genos*, familia, raza, descendencia). Luego, «relacionado con», se utiliza como sustantivo, denotando: (a) relación familiar, parentela, pariente, parientes, (b) relación tribal o racial, compatriotas”.

En cuanto a Narciso, tampoco aparece aquí la expresión “la casa de”. No figura “casa”, sino “los de”, “los-que-vienen-de” Narciso. Nombre gentil, que del griego pasó al latín, cuyo significado no es del todo preciso, pero se lo relaciona con el mitológico Narciso hijo de Zeus, que se consideraba a sí mismo como hombre de gran belleza. Muy propio también de la moda reinante. Hasta podríamos llegar a suponer que a medida que ellos crecían en el conocimiento de la Voluntad de Dios, habrían deseado “correr” al Registro Civil ¡para cambiar sus nombres!

12 Saludad a **Trifena** y a **Trifosa**, las cuales **trabajan** en el Señor. Saludad a **la amada Pérsida**, la cual **ha trabajado mucho** en el Señor.

Trifena y Trifosa, nombres griegos, femeninos, de significados muy similares, tales como: delicada, refinada, dulce o arreglada, indicando a una dama que cuida su aspecto y sus modales y que también se viste a la moda con prendas elegantes de muy buena calidad. Pero, yendo a lo que realmente nos importa, estas elegantes damas eran de aquellas con las que toda iglesia trabajadora quisiera contar entre sus filas: “trabajan”, dice simplemente el texto castellano, pero en el griego aparece el término *kopiosas*, lo que denota una cualidad de afanosas y muy trabajadoras mujeres, como tal es el caso de Febe.

También nos habla de “la amada (*agapeten*) Pérsida”, otra especial distinción para esta dama con un nombre que equivale a “persa”, o “la que proviene de Persia”, de quien nos dice también que “ha trabajado mucho”, indicando que esta amable hermana nuestra trabajó afanosamente y en innumerables tareas.

¡Qué hermoso es “ver” a toda esta gente, hijos de Dios, hermanos nuestros (y a quienes veremos a su tiempo), trabajando en equipo como un cuerpo bien articulado! Siempre creyendo, creciendo, sirviendo a Dios en función de Su conocimiento, a través de trabajar para las iglesias, poniendo sus vidas al Servicio más noble y digno de todo aquello en lo que una persona pueda servir.

13 Saludad a **Rufo, escogido** en el Señor, y a su madre **y mía**.

Rufo es nombre masculino de origen latino, que significa rojo, rubio o pelirrojo⁸.

Se lo describe como “escogido” en el Señor, es decir selecto, elegido, “favorito”. Si bien todos lo somos, por alguna razón este aspecto es destacado para con Rufo, denotando alguna manifestación especial de gracia, así como respecto de Apeles en el versículo 10. Se usa también para “la señora elegida” de la Segunda Epístola de Juan⁹. Y agrega “a su madre y mía”, seguramente refiriendo que la madre de Rufo haya tratado a Pablo con la ternura y el cuidado propios de una madre a su hijo¹⁰. Y ¡cómo no querer hacerlo!

Simón de Cirene es mencionado en Marcos 15:21 como “padre de Alejandro y de Rufo”, pero no tenemos mayores precisiones como para determinar que se trate de la misma persona. ¡Ya nos enteraremos!

⁸ Diccionario de la Real Academia Española. Diccionarios Bíblicos varios.

⁹ The Companion Bible, comentarios al Texto.

¹⁰ “Implicando una tierna relación”. The Companion Bible, comentarios al Texto.

14 Saludad a Asíncrito, a Flegonte, a Hermas, a Patrobas, a Hermes y a los hermanos que están con ellos.

Asíncrito: de origen griego, masculino: “Sin igual”, “El Incomparable”. Vaya nombres, los que se usaban por allí en aquel entonces.

Flegonte: griego, masculino: “El Fogoso”, “El Ardiente”.

Hermas: procedente del griego Hermes, posiblemente en referencia al “dios del Comercio y las Comunicaciones” (Mercurio para los romanos).

Patrobas, Patrobás o Patrobio: nombre griego masculino: “El que sigue los Caminos de su Padre” o bien algo así como “El Padre del cual seguir sus Caminos”.

Hermes: Nombre griego que sin dudas alude directamente al “Mensajero de los dioses”, o “Mensajero entre dioses”.

15 Saludad a Filólogo, a Julia, a Nereo y a su hermana, a Olimpas y a todos los santos [*hagious*] que están con ellos.

Filólogo: del griego, que gusta de hablar: Hablador, locuaz, retórico.

Julia: femenino del latín *Iulius* (Julio), honrando a Julio César, padre del primer emperador romano Augusto César Octavio, quien reinaba al momento del nacimiento del Señor Jesucristo. Octavio falleció en el 14 dC y le sucedió Tiberio César cuyo padre, Julio, tuvo una hija a la que también llamó Julia, razón por la cual ese nombre era muy acepto entre los romanos.

Nereo: en el griego figura como *Nerea*, haciendo alusión a “Acuática”, tal como las mitológicas “Nereidas” del Mar Egeo. No es de descartarse que haya sido usado en alguna forma como nombre femenino (al presente se lo usa así) pero se lo indica generalmente como masculino.

¡Qué corazón y qué actitud la de nuestro preciado Pablo, quien en cuanto a la Ley se definía como “fariseo”, al tener que tratar con personas cuyos mismos nombres evidenciaban aquel paganismo, rodeados del cual habían crecido y vivido! Lo muy notable es que el Apóstol viera y valorara el corazón decidido de todos ellos, amándolos con el amor de Dios en su propio corazón. Valioso ejemplo de Pablo y valioso ejemplo de trato entre hermanos. Por otro lado, es destacable de notar en toda esta sección de la Escritura que, desde el Primer Siglo, el deseo de Dios es que la Iglesia de la cual Su Hijo Jesucristo es la cabeza, se conforme de manera organizada, con responsables a cargo de las iglesias en la localidad y que fundamentalmente funcione como una familia.

En cuanto a Olimpas, se trata de otro caso de hermano creyente con ostentoso nombre gentil: *Olympan*, “Lo más alto de lo alto”, “donde moran los dioses de los cielos”.

16 Saludaos **los unos a los otros** con **ósculo santo**. Os saludan todas las iglesias de Cristo.

Los unos a los otros: ‘*allelous*’, de *allos*: de todos hacia todos y viceversa.

“Con ósculo santo”, *philemati hagio*, significa: cariño, beso, beso cariñoso.

Y ahora les “toca el turno” a los que no tuvieron un andar correcto:

17 Mas os ruego [*parakaleo*], hermanos, que os fijéis en **los que causan divisiones y tropiezos en contra de la doctrina** que vosotros habéis aprendido, y que os **apartéis** de ellos.

Son los que causan desunión y generan escándalos. “Tropiezos”, en el texto griego es *skandalo*, escándalo, también “trampa”. Ellos van en contra de la doctrina, pero paralelamente a ésta. Se valen de lo enseñado para torcerlo y adulterarlo. Una verdadera trampa encubierta. La directiva es “que os apartéis de ellos”, lo que bien se traduce como: “giren en dirección contraria a ellos”.

Es tan triste como necesario hablar de estas cosas en la Familia de Dios. Son indeseables, pero ocurren. Estas son conductas que Dios no desea que tengamos, pero a la vez desea que sepamos de esto para no caer nosotros en lo mismo ni dejarnos engañar por estas cosas.

18 Porque tales personas **no sirven** a nuestro Señor Jesucristo, sino a **sus propios vientres**, y con **suaves palabras** y **lisonjas engañan** los corazones de los **ingenuos**.

Si “no sirven a nuestro Señor Jesucristo”, para qué darles atención. No son *doulos*, dice el texto. Claro está que ellos no van a “servir” en diaconía alguna. No van a trabajar por los santos día y noche, parándose al lado de ellos para ayudarlos en todo lo que necesiten. No van a “colaborar” con quienes tienen el genuino y honesto deseo de servir en amor. Es lamentable, pero no lo harán; se dedican a otra cosa: ellos causarán divisiones y tropiezos.

La frase “a sus propios vientres” (a su propia cavidad) quiere decir “para su propio corazón”, para sí mismos. Y ¿cómo trabajan? Como lobos disfrazados, hurtando a las ovejas del rebaño, a través de esgrimir “suaves palabras”, lo que se corresponde con el término griego

chrestologias: hablar o dar explicaciones con palabras suaves, buenas, sensatas y plausibles¹¹.

Usan también de las lisonjas (*eulogias* en el Texto), o sea “hablar bien”, es decir con elegancia de lenguaje, “bendiciendo”, hablando generosamente, elogiando y halagando¹².

Ellos “engañan”; del griego: *exapatōsin*, hacer trampas, engañar. Según The Companion Bible: “llevar por mal camino”. Engañan a los “ingenuos”: los *akakon*, los que son buenos, los que **no** son malos.

19 Porque vuestra **obediencia** ha venido a ser **notoria** a todos, así que me gozo de vosotros; pero quiero que seáis **sabios para el bien**, e **ingenuos para el mal**.

Así debemos ser y prepararnos para serlo: notoriamente obedientes, sabios para el bien, para lo bueno y honroso; pero para el mal, inocentes, sencillos, puros y sin mezcla alguna con lo que sea malo; así lo indica más precisamente esta palabra traducida “ingenuos”, que en el griego es *akèraios*. No significa que no tomemos cuenta de estas cosas tristes que pueden pasar entre los creyentes sino que, percatándonos de ellas, no nos involucremos con las mismas.

20 **Y el Dios de paz aplastará** en breve a **Satanás** bajo vuestros pies. La gracia de nuestro Señor Jesucristo [el Texto dice Jesús] sea con vosotros.

He aquí el finalísimo final de todo lo malo: Y el Dios de paz, de la paz, aplastará, triturará completamente, desmenuzará, quebrantará, en breve (pronto, en poco tiempo más) a Satanás, al “Adversario”, bajo vuestros (y nuestros) pies. Qué manera de terminar una sección tan amorosa a los hermanos, alentando a todos con esta esperanza de gloria en la que el mal no será más.

21 Os saludan **Timoteo** [Apreciado por Dios] mi **colaborador** [*sunergos*], y **Lucio, Jasón y Sosípater**, mis **parientes**.

Lucio: nombre latino: “El Luminoso”. ¡Qué nombre! No gastaban en modestia, los padres de nuestros apreciados hermanos de antiguo, a la hora de poner nombres. Pero bueno, después de haber conocido el Mensaje de Verdad, seguramente sí hayan sido todos ellos muy “luminosos”, llevando luz como auténticos lumineros en el mundo.

¹¹ De Strong 5542: “hablar sensata, es decir plausibilidad (...) suave”. De Strong 3004: “explicar, hablar afirmar, decir y referir”, entre otros conceptos.

¹² De Strong 2129: “hablar bien (fingido)”; “elegancia del lenguaje; elogio”; “(reverentemente); adoración; religiosamente, bendición; por implicación: consagración; por extensión, beneficio o generosidad, largueza”; “alabanza, bendecir, bendición, generosamente, generosidad, lisonja, (suaves) palabras”.

Jasón: Nombre griego, “El curado”, “El sanado”. Muy probablemente el mismo Jasón del alboroto en Tesalónica, uno de los “griegos piadosos” que se mencionan en Hechos 17.

Sosípater: nombre del griego, “El que salva a su padre”. O “El padre que salva”. Posiblemente el Sópater de Hechos 20:4.

“Mis parientes”, nuevamente *sungeneis* en el griego, equivale a parientes de sangre o a compatriotas israelitas. Quizás los llama así por haber sido judíos provenientes de la diáspora en tierras gentiles, tal como lo era Saulo, de Tarso.

22 Yo **Tercio**, que **escribí la epístola**, os saludo en el Señor.

Tercio: Nombre latino, “El Tercero”. Él fue el “amanuense”, es decir “el que escribe a mano”.

23 Os saluda **Gayo, hospedador** mío y de toda la iglesia. Os saluda **Erasto, tesorero** de la ciudad, y el hermano **Cuarto**.

Gayo aparece también en el Libro de Hechos y en la Primera Carta a los Corintios, mas probablemente no sea el mismo mencionado en 3 Juan: 1.

Hospedador mío y de toda la iglesia: *xenos*, hospedado y/u hospedador de los extranjeros. Hospitalario con los de afuera.

Erasto: Nombre griego relacionado con *eros*, “amor pasional”. Se lo menciona como Tesorero, que es la palabra *oikonomos*: Mayordomo, encargado, administrador de los bienes (como en Lucas 16), efectivamente todo un tesorero. Bien organizadas estaban algunas iglesias y en especial aquellas en las que Pablo servía como Apóstol. Vemos aquí variadas funciones y maneras de servir.

Tesorero “de la ciudad”: muy probablemente se trate de Corinto, según se entiende en general. (The Companion Bible, Traducción del nuevo Mundo, y comentaristas).

Cuarto: nombre de origen latino. “El Cuarto”. Nombres tales como Tercio, Cuarto y Segundo se deben a que era usual que los hijos recibieran el mismo nombre que sus padres (además de algunos otros) y de esta manera se los distinguía.

24 [La gracia de nuestro Señor Jesucristo sea con todos vosotros. Amén.]

Este versículo 24 sólo aparece en algunos MSS, pero es omitido en la mayoría de ellos.

25 Y al que puede confirmaros según mi evangelio y la predicación de Jesucristo, según la revelación del misterio que se ha mantenido oculto [en silencio] desde tiempos eternos [*aioniois*, de larguísima duración], 26 pero que ha sido manifestado ahora, y que por las Escrituras de los profetas, según el mandamiento del Dios eterno, se ha dado a conocer a todas las gentes [*ethne*] para que obedezcan a la fe, 27 al único y sabio Dios, sea gloria mediante Jesucristo para siempre [*aionas aionon*]. Amén.

Qué hermosa manera tiene nuestro querido Padre en mezclar “el trabajo” (predicar el Evangelio) con la Familia. Esto es muy lógico pensar en ello pues nuestro trabajo familiar es predicar el Evangelio de liberación del Señor Jesucristo, del Reino de Dios.

Tomando de sus valiosos ejemplos, a la memoria de todos ellos y aun a la de quienes no figuren en este Capítulo, sean nuestro respeto, reconocimiento y amor, agradeciendo a Dios por haberlos tenido nosotros tan “cercaños” en aquellos tan lejanos tiempos y lugares, trabajando para que el conocimiento de Su Voluntad, que es para salvación, llegara hasta nosotros.

De todos ellos sabemos que los veremos en Aquel Día y juntos por siempre, cara a cara, ya no virtualmente ni por carta ni a lo lejos sino que frente a frente, todas las iglesias de Cristo, todos los santos del Antiguo Testamento y todo aquel que haya alcanzado Su misericordiosa Justicia, tendremos la bendita oportunidad de abrazarnos en ese esperado ósculo santo de amor y bondad.

Conclusiones

• Personas mencionadas:

A modo de “elenco”, podríamos confeccionar el siguiente listado con las personas que han intervenido en este Capítulo:

Damas:

- 1) Febe
- 2) Priscila o Prisca
- 3) María
- 4) Junias
- 5) Trifena
- 6) Trifosa
- 7) Pérsida

- 8) La madre de Rufo
- 9) Julia la hermana de Nereo

Caballeros:

Los de Roma:

- 1) Aquila
- 2) Epeneto
- 3) Andrónico
- 4) Amplias,
- 5) Urbano
- 6) Estaquis
- 7) Apeles,
- 8) Aristóbulo
- 9) Herodión,
- 10) Narciso
- 11) Rufo
- 12) Asíncrito
- 13) Flegonte
- 14) Patrobas
- 15) Hermes
- 16) Filólogo
- 17) Olimpás
- 18) Hermas
- 19) Nereo

Los que están con Pablo, seguramente en Corinto:

- 20) Timoteo
- 21) Lucio
- 22) Jasón
- 23) Sosípater
- 24) Tercio
- 25) Gayo
- 26) Erasto
- 27) Cuarto

Grupos mencionados:

- 1) La iglesia de la casa de Priscila y Aquila
- 2) Los de Aristóbulo
- 3) Los de Narciso
- 4) Los hermanos que están con Asíncrito, Flegonte, Hermas, Patrobas y Hermes
- 5) Los hermanos que están con Filólogo, Julia, Nereo, su hermana y Olimpás
- 6) Todas las iglesias de Cristo

7) los Apóstoles

8) Los que causan divisiones y tropiezos, y que “se suman a nuestro trabajo”, muy lamentablemente. A ellos incluimos en este listado para no olvidarnos de su accionar, tenerlos muy en cuenta y cuidarnos de ellos.

• **Características de los servicios y funciones mencionados:**

- Han ayudado mucho en muchísimas cosas.
- Colaboraron, “co-trabajando” a la par de los apóstoles.
- Padedieron prisiones y pasaron momentos difíciles aun a riesgo de sus propias vidas, por llevar el Evangelio del Señor Jesucristo y anunciar el Reino de Dios.

• **Algunas consideraciones respecto de este Capítulo 16 de Romanos, dicen¹³:**

Ni Asíncrito, ni Flegonte, ni Hermas, ni Patrobas, ni Hermes, ni Filólogo, ni Nereo ni Olimpas... ninguno de ellos escribió una epístola... pero estos personajes anónimos tuvieron que ver en la vida de Pablo de manera tal que fue necesario para Dios hacer mención de ellos nada menos que en una epístola a la Iglesia. Esta epístola es de Dios dada por revelación a Pablo y dirigida a nosotros.

Nuestros nombres no están escritos en la Biblia pero –al igual que ellos– nuestras pequeñas intervenciones (...) nos darían el derecho a figurar aunque sea al final de las “epístolas de las vidas” de todos aquellos a quienes hemos llegado con la Palabra de Dios.

Este es el tipo de obras que el fuego no quemará al momento del retorno, su estimada colaboración en el Evangelio.

Añade a algunos de esos nombres la función que desempeñaban en la Iglesia. Todos ellos eran hijos de Dios, hermanos nuestros y por tanto santos igual que nosotros y sin embargo a ninguno llama “San Amplias” o “San Sosípater”, “Santa Trifosa” o “Santa Pérsida”. Asimismo tampoco usa esos “puestos” u “oficios” como “títulos” delante del nombre como por ejemplo: “Colaborador Timoteo”, “Hospedador Gayo”, “Tesorero Erasto”, “Diaconisa Febe”, etc. Declara lo que son, es decir sus responsabilidades (si tienen alguna) en la Iglesia pero no lo usa como un título que debiera presidir el nombre o anteponerse al nombre. ¡Gran ejemplo para nosotros! Reconocimientos públicos... El buen uso de Títulos Honoríficos.

Todos estos, igual que nosotros, eran gente ordinaria haciendo un trabajo como el nuestro: simplemente extraordinario. Ninguno elevado,

¹³ Párrafos obtenidos con buscador automático sobre todas las Enseñanzas de la Página www.palabrasobreelmundo.com.ar en las que figura “Romanos 16”.

ninguno encumbrado entre ellos. Sin embargo algunos ocupaban una posición de servicio reconocida públicamente y dignos del respeto del resto.



Nota del Editor

Revisión: A. Daniel Zírpolo

Esta Enseñanza fue presentada por Roberto Alejandro Tufro mediante Zoom el domingo 22 de noviembre de 2020 desde el Barrio de Villa Crespo en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Toda la Escritura utilizada en esta Enseñanza es tomada de la Versión Reina Valera 1960¹⁴ a menos que se especifique otra versión. Cada vez que se **resalte** alguna palabra dentro del texto de la Biblia, se tratará del énfasis añadido por el autor siendo que el texto de la Biblia utilizado no tiene palabras resaltadas.

Toda vez que se utilice una palabra de origen griego será escrita en minúscula cursiva (Ej.: *atomos*). Y si se usara una palabra hebrea o aramea será escrita en mayúscula cursiva (Ej.: *YARE*). En ambos casos utilizaremos ya sea la palabra raíz, como cualquier otra forma gramatical de esa palabra en representación de la familia de palabras.

Debido a que los paréntesis se utilizan en el texto Bíblico; cada vez que exista una nota del autor, dentro de un texto determinado, la misma estará colocada entre corchetes para diferenciarla de dicho texto.

Todas las citas de fuentes externa se notarán en esta otra tipografía para diferenciarlas del resto Asimismo cuando la cita de la fuente sea de mayor longitud que la presentada en esta enseñanza; se resumirá con puntos suspensivos: “...” indicando que hay más información disponible para consultar en dicha fuente.

Cuando se haga referencia al texto griego o hebreo, ésta estará basada en dichos textos según sean presentados en e-Sword de Rick Meyer. Un excelente programa de estudio Bíblico que puede ser descargado a su PC.

Las notas al final son una parte integral y necesaria del Estudio. Tienen el propósito de documentar, respaldar, ampliar, aclarar, o reforzar el tema que se trate.

Esta enseñanza somete a consideración del lector el tema que trata. Es más bien, en algunos casos un punto de partida que propone, orienta y desde ya concluye con lo que el autor ha estudiado y debido a eso presentado de las Escrituras. No obstante, la Palabra de Dios es simplemente inagotable. El único que no necesita revisión es Dios mismo y Su Palabra según fue originalmente inspirada. Pero nuestro conocimiento y entendimiento de las distintas maravillas presentadas en la Palabra de Dios siempre pueden ser y debieran ser sometidos al escrutinio¹⁵ del estudiante. Somos un grupo de personas que amamos a Dios y a Su Palabra, por eso la estudiamos y luego publicamos nuestros honestos hallazgos que nunca consideramos como la única verdad de la Palabra respirada por Dios. Si en nuestro continuo estudio obtenemos más “luz” en cualquier registro de Escritura, hacemos los cambios necesarios y los presentamos no bien nos sea posible. Entonces, el presente trabajo es presentado al estudiante Bíblico como una ayuda, una fuente más de consulta, de referencia y de estudio de la Palabra de Dios. La obra está lejos de pretender ser la única y mucho menos la más sobresaliente obra de este tipo que exista. Ella no posee eminencia sobre ninguna otra ni es autoridad última sobre el tema. La auctoritas de la Palabra de Dios es la exclusividad del Padre Celestial y como tal es la fuente de conocimiento y autoridad única e inapelable.

Puede ingresar a nuestros Canales de estudio y comunicación entrando a los sitios que se mencionan más abajo:

¹⁴ La Santa Biblia Antiguo y Nuevo Testamentos, Antigua Versión de Casiodoro de Reina (1569) Revisada por Cipriano de Valera (1602) Revisión de 1960. Sociedades Bíblicas Unidas, 1993

¹⁵ Hechos 17:11



<http://www.palabrasobreelmundo.com.ar>
<https://www.facebook.com/palabrasobreelmundo>
<https://twitter.com/clikdedistancia>

Siempre a un **click** de distancia.
Dios lo bendijo, lo bendice y lo bendiga